



**Secrétariat**

Distr.: Limitée  
1<sup>er</sup> mars 2002

Français  
Original: Anglais

---

Office des Nations Unies à Vienne  
Section de l'interprétation et des séances  
Groupe de la planification, de la coordination et du service des séances

**CALENDRIER PROVISOIRE DES RÉUNIONS DE L'ONU, DE L'ONUDI\*  
ET DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE L'OTICE\*\*  
POUR 2002\*\*\***

---

\*Organisation des Nations Unies pour le développement industriel.

\*\*Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.

\*\*\*Réunions à Vienne et ailleurs des organes et services de l'Organisation des Nations Unies sis au Centre international de Vienne, autres réunions de l'ONU organisées à Vienne, réunions de l'ONUDI organisées à Vienne et ailleurs, réunions de l'AIEA pour lesquelles l'ONUV fournit des services d'interprétation et réunions de la Commission préparatoire de l'OTICE et de ses groupes de travail.

V.02-51814 (F) 080302 110302



Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
1 <sup>er</sup> mars	ONUDI: Réunion d'information sur le Sommet mondial pour le développement durable et Conférence sur le financement du développement (matin)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M <sup>me</sup> Orlowski	C	150	CNH007
1 <sup>er</sup> mars	OMS: Réunion du Comité de coordination interinstitutions	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Emiroglu		50	CNY061
4-8 mars	CNUDCI: Groupe de travail sur l'arbitrage, trente-sixième session	New York	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY023
5-8 mars	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingtième session*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement les 7 et 8 mars)	70	CNO215
6 mars	PNUCID: Réunion intersessions de la Commission des stupéfiants	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C	120	CNY054
11-15 mars	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, trente-neuvième session	New York	M. Estrella Faria	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY024
11-15 mars	PNUCID: Commission des stupéfiants, quarante-cinquième session, et Comité plénier	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. I, II, III, VII, C0713, C0343, C0727, D0711	M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	600	CNY001
12 mars	ONG: Comité de Vienne des ONG sur les stupéfiants: Forum sur l'abus de substances et le VIH/sida (matin)	Vienne, CIV C0343	M. Eze		25	
18 mars	OTICE: Cinquième anniversaire de la création du Secrétariat technique provisoire de la Commission préparatoire de l'OTICE	Vienne, CIV Salle du Conseil	M <sup>me</sup> Rozgonova		250	CNO223

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
18-22 mars	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		CNB136
20-22 mars	CNUDCI: Colloque CFA/IBA sur les opérations assorties de sûretés	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Sekolec	C D	180	CNY045
21 mars	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique – Réunion d'information à l'intention des missions permanentes sur la quarante et unième session du Sous-Comité juridique (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Lala	C	70	CNY014
21 et 22 mars	CPIC: Colloque de Vienne: Lutte contre le terrorisme international – la contribution de l'Organisation des Nations Unies	Vienne, CIV Salle du Conseil D0711, C0713	M. Schmid	C D A (A/E/F) le 21/3 A(A/Ar/C/E/F/R) le 22/3	200	CNY074
25-28 mars	PNUCID: Groupe de travail d'experts chargé de rédiger un modèle de législation du PNUCID destiné aux pays membres de l'Organisation de la conférence islamique (OCI)	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Bendimerad	A(A/Ar/F)	20	CNY037
2-5 avril	OTICE: Stage de formation technique au SSI*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Berrada		50	CNO192
2-12 avril	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: Sous-Comité juridique, quarante et unième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, C0713, C0727	M <sup>me</sup> Othman M. Lala	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	180	CNY008
4 avril	ONG: Comité de Vienne des ONG sur la condition de la femme	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			
4 avril	ARICSA (Association des fonctionnaires internationaux retraités en Autriche): Réunion générale, session de printemps (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. I	M <sup>me</sup> Andorfer	C	150	CNY040

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
8-12 avril	Quinzième Séminaire ONU/INTOSAI	Vienne, CIV Salle de conf. II, D0711, D0714	M. Wiklicky	A(A/E/F/All) C Interprétation assurée par INTOSAI	50	CNY021
9 et 10 avril	FAAFI: Groupe de travail sur l'examen général*	Vienne, CIV F0121	M <sup>me</sup> Andorfer		15	CNY047
9-12 avril	OTICE: Commission préparatoire, dix-septième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO212
15-26 avril	AIEA: Réunion d'examen des Parties à la Convention sur la sûreté nucléaire	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Lederman	A(A/C/E/F/R)	120	
15-26 avril	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit des transports, neuvième session	New York	M. Ferrari	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY025
16-25 avril	CPIC: Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, onzième session, et réunions en vue des consultations informelles et des groupes de travail à composition non limitée sur les projets de propositions	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. I, II, III, VII, C0713, D0711, C0343	M. Vetere M. Lucas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY002
22-26 avril	OTICE: Groupe consultatif, dix-septième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
6 mai	ONG: Comité de Vienne des ONG pour la famille – Réunion plénière	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Znamensky	C	50	CNY050

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
6-9 mai	AIEA: Conseil des gouverneurs – Comité du programme et du budget	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
6-10 mai	OTICE: Atelier-6 sur l'inspection sur place*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lederman		40	CNO210
6-17 mai	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-quatorzième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/C/E/F/R) C D	25	CNY011
13-17 mai	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité, vingt-sixième session	New York	M <sup>me</sup> Clift	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY026
15 et 16 mai	ONUDI: Conseil du développement industriel, vingt-cinquième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, D0711, C0343, C0727	M <sup>me</sup> Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	CNH002
16 mai	ONG: Comité de Vienne des ONG sur la condition de la femme	Vienne, CIV Salle des conférences de presse	M. Znamensky			
20-24 mai	CNUDCI: Groupe de travail sur les sûretés, première session	New York	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY027
21 mai-7 juin	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNO219
23 mai	Bureau des affaires spatiales: Réunion d'information à l'intention des missions permanentes sur la quarante-cinquième session du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (après-midi)	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Lala	C	70	CNY015

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
29-31 mai	AIEA: Trentième réunion consultative des agents de liaison INIS	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Yanev	A(A/E/F/R)	75	
3 juin	ONG: Comité de Vienne des ONG sur la condition de la femme: Les médias et les technologies de l'information et des communications: impact sur les femmes	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Znamensky	C	100	CNY042
5-14 juin	Bureau des affaires spatiales: Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, quarante-cinquième session	Vienne, CIV Salles de conf. III, VII, C0713, C0727	M <sup>me</sup> Othman M. Lala	A(A/Ar/C/E/F/R) C D T	250	CNY003
10 et 11 juin	Conférence ministérielle pour la protection des forêts en Europe: réunion d'experts*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Mayer	A(A/F/R/All) C	90	CNY038
10-14 juin	OTICE: Groupe consultatif, dix-huitième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
10-14 juin	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
13 et 14 juin	UNITAR: Atelier sur le règlement intérieur des organes et conférences des Nations Unies*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Bohnstedt		42	CNY064
17-28 juin	CPIC: Comité spécial sur l'élaboration d'une convention contre la corruption, deuxième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, C0713, C0343, D0711, C0727	M. Vlassis	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY006
17-28 juin	CNUDCI: Commission des Nations Unies pour le droit commercial international, trente-cinquième session	New York	M. Sekolec	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	CNY028
24-28 juin	OTICE: Atelier-8 sur l'inspection sur place*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Jun Wang		70	CNO211

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
25-28 juin	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingt et unième session*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (Interprétation et enregistrement les 27 et 28 juin)	70	CNO216
19-22 août	OTICE: Commission préparatoire, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO213
26 août-13 septembre	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts, dix-neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNO220
9-12 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
9-13 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur les projets d'infrastructure à financement privé, cinquième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M <sup>me</sup> Gioia	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY029
16-20 septembre	OTICE: Groupe consultatif, dix-neuvième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	
16-20 septembre	AIEA: Conférence générale, quarante-sixième session	Vienne, Austria Centre	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
16-20 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit des transports, dixième session	Vienne, CIV Salle de Conf. III, C0713	M. Ferrari	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY030

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
23 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
24 et 25 septembre	ONUDI: Comité des programmes et des budgets, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, C0727, C0343, D0711	M <sup>me</sup> Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	
30 septembre- 11 octobre	CPIC: Comité spécial sur l'élaboration d'une convention contre la corruption, troisième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, C0343, D0711, C0727	M. Vlassis	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY009
1 <sup>er</sup> -4 octobre	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingt-deuxième session*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement les 3 et 4 octobre)	70	CNO217
7 et 8 octobre	Conférence ministérielle pour la protection des forêts en Europe: réunion d'experts*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Mayer	A(A/F/R/All) C	90	CNY039
7-11 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur l'arbitrage, trente-septième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY033
14-18 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, quarantième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Estrella Faria	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY034

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
16-18 octobre	INTOSAI: Réunion du Conseil d'administration*	Vienne, CIV Salle de conf. II, D0711, C0727	M. Wiklicky	A(A/Ar/E/F/All) C Interprétation assurée par INTOSAI	70	CNY022
28-31 octobre	OTICE: Stage de formation technique au SSI*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Berrada		50	CNO193
30 octobre- 15 novembre	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-quinzième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/C/E/F/R) C D	25	CNY012
11-15 novembre	OTICE: Commission préparatoire, dix-neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO214
11-15 novembre	Bureau des affaires spatiales: Réunion internationale d'experts des Nations Unies sur l'utilisation et les applications des systèmes mondiaux de navigation par satellite*	Vienne, CIV Salle de conf. II, C0713, C0727	M. Camacho	C D	115	CNY068
18-22 novembre	ONUDI: Conseil du développement industriel, vingt-sixième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, D0711, C0343, C0727	M <sup>me</sup> Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	
25-27 novembre	AIEA: Conseil des gouverneurs: Comité de l'assistance et de la coopération techniques	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
28 et 29 novembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
29 novembre	Bureau du Directeur général: Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Znamensky	C Interprétation dans la mesure des services disponibles	300	CNY044
9-11 décembre	Commission autrichienne pour l'UNESCO: Conférence internationale sur les sciences sociales et la politique sociale au XXI <sup>e</sup> siècle*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, VII, D0711, C0343, C0727	M <sup>me</sup> Eschig	C	300	CNY063
9-13 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité, vingt-septième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M <sup>me</sup> Clift	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY031
16-20 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur les sûretés, deuxième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY032
À déterminer	CPIC: Deux réunions intersessions de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale	Vienne, CIV	M. Vetere M. Lucas	C Interprétation dans la mesure des services disponibles	120	
	OICS: Réunion du Groupe consultatif d'experts chargé de conseiller l'Organe quant à l'application de l'article 12 de la Convention de 1988	Vienne, CIV	M. Schaepe	A(A/E/F/R) C D (Interprétation à confirmer)		
	OICS: Réunion du Groupe d'experts (thème à déterminer par l'Organe)	Vienne, CIV	M. Schaepe	A(A/E/F) C D (Interprétation à confirmer)		

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
	PNUCID: Commission des stupéfiants: douzième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Afrique	À déterminer	M. Lucas	A(A/Ar/F) D	100	
	PNUCID: Commission des stupéfiants: vingt-sixième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Asie et Pacifique	À déterminer	M. Lucas	D	100	
	PNUCID: Commission des stupéfiants: douzième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Amérique latine et Caraïbes	À déterminer	M. Lucas	A(A/E/F) D	100	
	PNUCID: Commission des stupéfiants: Sous-Commission du trafic illicite des drogues et des problèmes apparentés pour le Proche et le Moyen-Orient, trente-septième session	À déterminer	M. Lucas	A(A/Ar/R) D	100	
A: Interprétation	B: Comptes rendus	C: Enregistrement	D: Documentation	T: Transcription non éditée		